



Совет Безопасности

Distr.: General
9 March 2017
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией [1718 \(2006\)](#)

Вербальная нота Постоянного представительства Кипра при Организации Объединенных Наций от 8 марта 2017 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Кипра при Организации Объединенных Наций имеет честь представить доклад Кипра о мерах, принятых для эффективного осуществления положений резолюции [2321 \(2016\)](#) Совета, в соответствии с пунктом 36 этой резолюции (см. приложение).



Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Кипра при Организации Объединенных Наций от 8 марта 2017 года на имя Председателя Комитета

Доклад Кипра об осуществлении резолюции 2321 (2016) Совета Безопасности

Кипр и другие государства — члены Европейского союза коллективно ввели ограничительные меры в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, введенные Советом Безопасности в его резолюции 2321 (2016), приняв следующие совместные меры¹:

- решение Совета (CFSP) 2016/2217 от 8 декабря 2016 года о внесении поправок в решение (CFSP) 2016/849 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики², в соответствии с которым санкции (запрет на поездки и замораживание активов) были распространены на дополнительных физических лиц и дополнительные организации;
- исполнительное постановление Комиссии (EU) 2016/2215 от 8 декабря 2016 года о внесении поправок в регламент Совета (ЕС) № 329/2007 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики³;
- решение Совета (CFSP) 2017/345 от 27 февраля 2017 года о внесении поправок в решение (CFSP) 2016/849 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики⁴.

В соответствии с указанными решениями Совета Европейский союз обязуется осуществлять все меры, изложенные в резолюции 2321 (2016) Совета Безопасности, и обеспечивается основа для принятия Европейским союзом конкретных сопутствующих мер в пределах сферы действия резолюции, включая, в частности, следующие меры:

- запрет на торговлю перечисленными в приложении III к резолюции 2321 (2016) предметами и химикатами, пригодными для использования в ядерной области и/или ракетах;
- запрет на торговлю предметами, перечисленными в новом перечне обычных вооружений двойного назначения, утвержденном Комитетом по санкциям согласно пункту 7 резолюции 2321 (2016);
- запрет на любой лизинг и фрахт морских и воздушных судов Корейской Народно-Демократической Республикой и на оказание ей касающихся экипажа услуг;

¹ Информация обо всех коллективных мерах публикуется в «Официальном вестнике Европейского союза» (*Official Journal of the European Union*).

² *Official Journal of the European Union L 334*, 9.12.2016, p. 35.

³ *Ibid.*, p. 29.

⁴ *Official Journal of the European Union L 50*, 28/2/2017, p. 59.

- запрет на регистрацию судов Корейской Народно-Демократической Республики, использующих флаг этой страны, и на владение, лизинг, эксплуатацию, предоставление любых услуг по классификации и сертификации судов или связанных с этим услуг и страхование любого судна, плавающего под флагом Корейской Народно-Демократической Республики;
- уточнение относительно того, что специализированная подготовка и обучение, которые могли бы способствовать чувствительной в плане распространения ядерной деятельности Корейской Народно-Демократической Республики или разработке систем доставки ядерного оружия, включают передовое материаловедение, передовые технологии химической промышленности, машиностроения, электромашиностроения и промышленного производства, но не ограничиваются ими;
- приостановка научно-технического сотрудничества с участием лиц или групп, официально организованных Корейской Народно-Демократической Республикой или представляющих ее, за исключением обменов в области медицины. Исключения могут делаться для сотрудничества в области ядерной науки и аэрокосмических технологий, если Комитет по санкциям определяет на индивидуальной основе, что соответствующая деятельность не будет способствовать незаконной деятельности. В других областях технического сотрудничества соответствующее государство может определить, что деятельность не будет способствовать незаконной деятельности, и заблаговременно уведомить об этом Комитет по санкциям;
- предоставление Комитету по санкциям полномочий в отношении включения судов в санкционный перечень, если у него имеется информация о том, что эти суда причастны к незаконной деятельности, или разумные основания полагать, что это так. Это включает возможность введения Комитетом по санкциям дополнительных мер;
- ограничения на въезд на территорию Европейского союза членов правительства и должностных лиц Корейской Народно-Демократической Республики и членов вооруженных сил этой страны, причастных к запрещенной деятельности;
- ограничение числа банковских счетов в банках Европейского союза одним счетом на одно дипломатическое представительство и консульское учреждение Корейской Народно-Демократической Республики и одним счетом на каждого аккредитованного дипломата и сотрудника консульского учреждения этой страны;
- запрет на использование Корейской Народно-Демократической Республикой недвижимого имущества, которым она владеет или которое она арендует, для любых целей, отличных от дипломатической или консульской деятельности, а также на аренду у Корейской Народно-Демократической Республики недвижимого имущества, расположенного за пределами ее территории;
- запрет на оказание услуг по страхованию или перестрахованию судов, находящихся в собственности или под контролем Корейской Народно-

Демократической Республики либо эксплуатируемых ею, в том числе с помощью запрещенных средств;

- запрет на получение от Корейской Народно-Демократической Республики услуг по укомплектованию экипажей морских и воздушных судов;
- обязанность отменить регистрацию любого судна, которое находится в собственности или под контролем Корейской Народно-Демократической Республики либо эксплуатируется ею, включая запрет на регистрацию любого такого судна, которое было снято с регистрации другим государством-членом;
- введение дополнительных экспортных ограничений: новые условия, касающиеся запрета на экспорт угля, включая лимит на общий объем угля, который может быть экспортирован во все государства — члены Организации Объединенных Наций в соответствии с предоставленным исключением. Следить за тем, чтобы этот лимит не превышался, уполномочен Комитет по санкциям. В перечень предметов, экспорт которых запрещен, добавлены новые позиции: памятники, новые вертолеты и суда, медь, никель, серебро и цинк;
- финансовый сектор: требование о закрытии в течение 90 дней существующих представительств, филиалов и банковских счетов в Корейской Народно-Демократической Республике, если только Комитет по санкциям не решит, что такие счета необходимы для оказания гуманитарной помощи или осуществления деятельности дипломатических представительств;
- запрет на оказание финансовой поддержки по государственным и частным каналам, включая предоставление экспортных кредитов, гарантий или страхования собственным гражданам, участвующим в такой торговле;
- обязательство выдворять лиц, которые работают от имени или по поручению банка или финансового учреждения Корейской Народно-Демократической Республики, кроме случаев, когда присутствие этого лица требуется для осуществления судебно-процессуальных действий, либо исключительно по медицинским или гуманитарным соображениям или соображениям безопасности;
- обязанность изымать и утилизировать (например, путем уничтожения, приведения в негодность, помещения на склад или передачи государству, не являющемуся государством происхождения или назначения, для целей утилизации) любые предметы, поставка, продажа, передача и экспорт которых запрещены резолюциями [1718 \(2006\)](#), [1874 \(2009\)](#), [2087 \(2013\)](#), [2094 \(2013\)](#), [2270 \(2016\)](#) и [2321 \(2016\)](#) Совета Безопасности и которые были обнаружены в ходе досмотров, не противоречащих обязательствам по применимым резолюциям Совета, включая резолюцию [1540 \(2004\)](#);
- Комитет по санкциям может на индивидуальной основе разрешать сделать исключение из вышеперечисленных запретов, в том числе если он решает, что это исключение может облегчить работу международных неправительственных организаций;

- постановление Совета (ЕУ) № 2017/330 от 27 февраля 2017 года о внесении поправок в постановление (ЕС) № 329/2007 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики⁵ вводит в действие меры, предусмотренные решением Совета 2017/345/CFSP Совета от 27 февраля 2017 года⁶.

Указанные постановления Совета обязательны для исполнения в полном объеме и имеют прямое действие во всех государствах — членах Европейского союза.

Согласно постановлению (ЕС) № 329/2007 государства-члены обязаны установить санкции за нарушение их положений. Санкции, установленные Кипром, изложены в законе № 58(I)/2016 об осуществлении положений резолюций и решений Совета Безопасности (санкции) и решений и постановлений Совета Европейского союза (ограничительные меры).

Следует отметить, что закон № 58(I)/2016 предусматривает также обязанность всех физических и юридических лиц на Кипре соблюдать и выполнять все положения резолюций Совета Безопасности и/или решений и постановлений Европейского союза. В соответствии с этим законом все документы Организации Объединенных Наций и Европейского союза интегрируются в национальную правовую систему и принимаются без предварительного введения в действие запретительных постановлений и, соответственно, имеют автоматическое действие и обязательный характер.

⁵ Ibid., p. 1.

⁶ Ibid., p. 59.